

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1949 november 16 22 óra 10 perc

**Enyhe téli időjárás várható Magyarországon**  
A Meteorológiai Intézet jelenti november 16-án, szerdán este kilenc órakor:

A Balkán-félszigeten és a magyar medencén árnyékos tengeri légtömeg áramlik Közép-Európa felé. Németország és Nyugat-Lengyelország területén, valamint hazánkban ennek következtében folytatódott az esős idő. Az esős idő mellett a szárazabb időjárás uralkodik. Anglián át azonban ismét esős tengeri légtömegek érkeznek szárazföldünkre.

Hazánkban folytatódott az esős, ködös és az évszakhoz képest enyhe idő. Különösen a Dunántul volt ismét bőséges eső. A fővárosban 24, Győrött és Magyaróvárott 12-14, Kecskeméten 13 mm esett az esti órákig. Az ország északkeleti részén Debrecen, Nyíregyháza és Miskolc környékén alig volt eső és napközben a felhőzet is felszakadozott. A hőmérséklet általában 7-10 fokig, északkeleten 13-14 fokig emelkedett.

Budapesten szerdán este 21 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

Várható időjárás csütörtök estig: Mérsékelt keleti, délkeleti szél. Felhős, párás idő. Sokfelé, főleg délnyugati és keleten eső. Helyenként köd. A hőmérséklet alig változik. /MTI/

Vége

H

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

**MTI**

Feloldó szerkesztő:  
Baló László  
Feloldó kiadó:  
Barcs Sándor

MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorítva.  
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1949 november 17 6 óra -- perc

Könyvtárak, muzeumok, képtárak létesülnek a peremvárosokban az ötéves terv során

Zs/So/Vá FT Ks Gá Az elmúlt népellenes rendszer csak azzal tördött, hogy a Belváros "uri közönségének" szórakoztatásáról gondoskodják, ugyanakkor tudatosan elhanyagolta a dolgozók kultúr szükségletének kielégítését a munkáskerületekben és peremvárosokban.

A felszabadulás óta már történtek lépések - üzemi színjátszó csoportok, táncgyűttések, ének- és zenekarok százainak megalakulásával - ennek a hiányosságnak eltüntetésére, az ötéves terv megvalósulása, Nagy-Budapest közigazgatásiegyesége pedig gyökeresen felszámolja a múlt elmaradottságát ezen a téren is.

A főváros kulturpolitikai osztálya a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével már eddig is nagy erőfeszítéseket tett az ugynevezett "kulturolló" felszámolására. Együttműködve a peremvárosi tömegszervezetekkel, szabadteri ismeretterjesztő előadások százait rendezte meg az elmúlt évben. A Fővárosi Népművelési Központ a nyár folyamán

84 szabadteri hangversenyt rendezett.

Ezeknek 35 százalékát a peremvárosokban tartották. A télre vonatkozó hangversenyt a peremvárosok kulturtermeiben folytatják. A Népművelési Központ célul tűzte ki, hogy a dolgozókkal minél jobban megkedveltesse a hangversenyeket. A Fővárosi Zenekar a jövőben fokozottabban látogatja majd meg a munkáskerületeket.

A könyvtárak

A peremvárosokban a felszabadulás előtt mindössze három jelentősebb közkönyvtár volt. A felszabadulás óta Újpesten, Kispesten, Péterváradon, Pestszentlőrincen és Budafokon nyílt meg két könyvtár. A Fővárosi Könyvtár ideiglenesen mozgókönyvtárakat is létesített, Mátyasföldön pedig állandó fiókot nyitottak meg.

Az ötéves terv során a fővárosi Szabó Ervin-könyvtár az állandó fiókok számát ötvenre emeli. Az ötéves terv során nagy mértékben megjavul a peremvárosok könyvtartása és lehetővé teszi, hogy minden dolgozó kezébe eljusson a könyv első sorban a Szovjetunió irodalmának remekművei.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949 november 17 6 óra 5 perc

Könyvtárak, muzeumok, képtárak ... /1. folytatás/ Zs/So/Vá FT Ks

A peremvárosok

muzeumokkal, képtárral és  
kiállító helyiséggel

egyáltalán nem rendelkeznek. Az öt éves terv során a peremvárosokban muzeumokat és megfelelő kiállító helyiségeket létesítenek.

A fővárosi muzeumok és a Fővárosi Képtár máris megkezdte a peremvárosokban rendezendő vándorkiállítások előkészítését és megszervezését. A kiállítások közönségszervezését a tömegszervezetek végzik. /MTI/

Az idei must sokkal jobbminőségű, mint a tavalyi

FM KÖ/VE/Vá Mi Ks A szüreti munkák az egész országban mindenütt befejeződtek. Ezen a héten már csak Tokajhagyalja egyes helyein folyt a szüret. Az új borkészletek pontos számbavételét most fejezik. A jelentések szerint a szőlőkben holdankint átlag 930 liter mustot szüreteltek. Megállapították, hogy az idei must minősége sokkal jobb a tavalyinál. Cukorfoka átlag 17-22, de a must egyötöd része 21 foknál is magasabb cukorértékű, amire az előző években nem volt példa. /MTI/

A Román Tudományos Akadémia tevékeny részévé vált a szocializmus építésének -Alexandru Graur nyilatkozata

D/D/Vá FT Ks Alexandru Graur bukaresti egyetemi tanár, a Román Tudományos Akadémia levelező tagja, aki a Kulturkapcsolatok Intézetének meghívására néhány napot tölt Budapesten, nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának a román közoktatási reform jelentőségéről és arról, hogy milyen szerepet tölt be a Román Tudományos Akadémia a szocializmus építésében.

- A közoktatási reform - mondotta Alexandru Graur professzor - teljesen átalakította a román közoktatás rendszerét, amely ma már szoros kapcsolatban áll az élettel. Az egyetemi fakultások száma több mint kétszeresére emelkedett. A munkások, a szegény- és középparasztok gyermekei számára végre lehetővé vált, hogy egyetemre és főiskolákra kerüljenek.

H

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949 november 17 6 óra 10 perc

A Román Tudományos Akadémia tevékeny részévé .../folytatás/

D/D/Vá FT Ks

Közoktatási tervünk, amely az állami terv szerves része, egyik főfeladatául tűzte ki új tudományos káderek nevelését. A nevelő munka mellett tudósaink kutató munkája elsősorban arra irányul, hogy megoldják a szocializmus építésével kapcsolatos tudományos kérdéseket.

- A Román Tudományos Akadémia is más már, mint a régi. A régi Tudományos Akadémia parazita, burzsoa intézmény volt, amely semmivel sem járult hozzá a tudomány színvonalának, a nép műveltségének emeléséhez. A Tudományos Akadémia átszervezésénél mintaképünk a Szovjetunió Tudományos Akadémiája volt és az átszervezés után Akadémiánk a szocializmus építésének tevékeny részévé vált. Az Akadémia tagjai - a kormány és a Román Munkáspárt vezetésével - tudományos munkájukat az állami terv szolgálatába állították és elsősorban azokkal a kérdésekkel foglalkoznak, amelyek az országunk jelenlegi helyzete és a törvgazdálkodás vonalára vonatkoznak.

- Tudományos Akadémiánkat már szoros kapcsolat fűzi a dolgozó tömeghez és ez megnyilvánul nemcsak a kitűzött feladatokban, hanem a munkamódszerekben is. A nyár folyamán hozott elnökségi határozat alapján az Akadémia erőteljes harcot folytat a kozmopolitizmus minden megnyilvánulása ellen. Az Akadémia kiadványait hozzáférhetővé tesszik a széles néptömegek számára, így azok valóban a dolgozó nép közkinosává válnak. /MTI/

Ujításokkal több mint 170 ezer forintot takarítanak meg a FÖTI-nél

PG/VE/Vá FÖTI BT N1 A Fővárosi Tervező Intézet dolgozói bebizonyították, hogy a tervező intézetekben is lehet ujtítani. Néhány hónappal ezelőtt indították el az ujtatómozgalmat, amelyek eredménye már eddig 55 ujtási javaslat. A benyújtott ujtások közül tizenhatot fogadtak el, ezeket már alkalmazzák. Huszonegy ujtás kiértékelése még folyik.

Az elfogadott ujtásoknak a FÖTI-nél várható évi gazdasági eredménye több mint 170 ezer forint.

A tapasztalatosereire alkalmas ujtásokat, az Ujtási Bizottság továbbította az illetékes szerveknek. A bejelentett ujtások közül három tapasztalatosereiből származik.

Az ujtatómozgalom további szélesedését segíti elő a nemrégiben megalakult ujtó- és elmunkáskör, amely céljaul tűzte ki a tapasztalatosereit és a munkamódszer-átadást egyrészt az intézeteken belül, másrészt a többi tervező intézet felé. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1949 november 17 6 óra 15 perc

A termelés hírei

8 Kir % NÁ/NÁ/Gné/VÁ BT NI

Miskolcon öthónapos építőipari iskola nyílt meg. Az iskola hetven hallgatója korszerű szakmai kiképzésben részesül.  
x x

A borsodmegyei Államépítészeti Hivatal dolgozóinak októberben az előirányzott 49 kilométer helyett 87 kilométer ut hengerlését végezték el. A hároméves terv bekövetépítési előirányzatát száz százalékra teljesítették. Az előirányzott 18 hid helyett 21-et építettek ujja.  
x x

SzK/Gné/VÁ BT NI Tatabányán a bányász-szakszervezet vágár- és segédvágárképző tanfolyamokat indított, hogy a jövő vágárjaival megismertesse a bányák összes problémáit és a bányagépek helyes kezelését.  
x x

NÁ/Hav/Gné/VÁ BT Az Országos Tervhivatal Pécsen kirendeltséget létesített. A kirendeltség november 14-én kezdte meg működését.  
x x

Kit % NI/m/Gné/VÁ BT NI

A debreceni helyi vasút új munkásigazgatóját, Blazsek Ferenc vagongyári vasesztergályost kedden iktatták be új hivatalába. /MTI/  
---

Mezőgazdasági hírek

Vid 8 Sze/So/VÁ NI A móri borvidéken Ászár község termelőszövetkezte nyerte meg a környező községektől ermelési versenyt. A jó munkaelismeréseként Ászáron bornapot rendeztek. A bornapon a Bacsorsy vidéki Borforgalmi NV nagyüzemi pinceszeti és borkezelési felszereléseket, fejtő- és szűrőgépeket mutatott be, bobizonyítva, hogy a bort/szakszerűen csak nagyüzemi gazdálkodás körében lehet kezelni. Az NV bemutatta a borok laboratóriumi vizsgálatát is és tanácsadó szolgáltatást állított fel a dolgozó parasztság segítségére.  
teljesen  
x x

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1949 november 17 6 óra 20 perc

Mezőgazdasági hírek /folytatás/ Vid 8 Sze/So/VÁ NI

A duna-tiszamenti homokbucák megkötésére 28 ezer holdat erdősítenek. Az ehhez szükséges nagymennyiségű faesemete biztosítására maggyűjtési verseny indult. Kiskőrösön, Kecelen, Császártöltésen, Soltvadkerten és Bócsán a népi és ifjúsági szervezetek tagjaiból már megalakult az Országfásítási Tömegmozgalmi Bizottság. Az erdészeti szakemberei mint tanácsadók vesznek részt a bizottságokban.  
x x

Kaposvárott megtartották Somogy-vármegye nyolcvan termelőszövetkezeti csoportjának első értekezletét. Az értekezlet kiértékelte a csoportok munkáját és megállapította, hogy a termelőszövetkezeti csoportok jelentős eredményeket értek el a mezőgazdaság fejlesztése terén. Az ilonics-pusztai, a szigetvár-pappusztai és kürtöspusztai termelőszövetkezeti csoportoknál egy dolgozóra nyolc-kilencezer forint jövedelem jutott.  
x x

Rásonysáphoronszen a termelőszövetkezeti csoport és a földművelőszövetkezet tagjai/közös sertésfialtatót építettek a termelőszövetkezet részére. /MTI/  
--- / rohammunkával

Nyilvántartja és hozzáférhetővé teszi a szovjet tudomány eredményeit az Országos Dokumentációs Központ

Knó/Knó/IK BT Knó A Tudományos Tanács Országos Dokumentációs Központot hívott létre, amelynek feladata, a tudományos irodalom nyilvántartása tudományágak szerinti csoportosítása. Az Országos Dokumentációs Központ 5 szakmai, /műszaki, mezőgazdasági, orvosi, társadalomtudományi és könyvtári/ dokumentációs központ működtetését irányítja.

A magyar dokumentációnak egyik fontos feladata, hogy a szovjet tudomány eredményeit nyilvántartsa, hozzáférhetővé tegye. Ezért az Országos Dokumentációs Központ megszervezte a Magyarországon készülő összes szovjet szakfordítás központi nyilvántartását. Nem történhetik meg többé, hogy véletlenül egyidejűleg ugyanazt a szovjet szakmunkát többen is fordítják, mert ezentul minden fordítási munka megindítását bejelentik az Országos Dokumentációs Központnak, ahol a nyilvántartásból megállapítják, hogy a kérdéses /... vagy nem dolgozik-e valaki a fordításon. /folyt. köv./ K /... művet nem fordították-e már le,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1949. november 17. 6 óra 25 perc

/Nyilvántartja és hozzáférhetővé teszi...1.folyt./ Kné/Mk  
BT Ni

A Dokumentációs Központ minden elkészült fordításból kap egy példányt, ezeknek a másolatát bárki megkaphatja. A Központ rendszeresen ad ki jegyzeteket a tervekett és már elkészült szakfordításokról.

Az Országos Dokumentációs Központ nyilvántartja az országba érkező több, mint tízezer szakfolyóiratot is és az egyes szakmai központok útján gondoskodik a folyóiratok anyagának rendszeres csoportosításáról, gondoskodik a tudósok, kutatók, szakintézmények, könyv- és folyóiratmögrendelések gyors lebonyolításáról.

Az Országos Dokumentációs Központ az egyetemes tízodos osztályozási rendszert alkalmazza. Ez az osztályozási rendszer lehetővé teszi a hatalmas méretű dokumentációs anyag egyöntetű osztályozását és nyilvántartását. Így például az elektrotechnikával foglalkozó bármely könyv, folyóiratcikk, szabvány, szabadalmi leírás, katalógus, vagy egyéb dokumentum azonos osztályozási szám alatt található meg a Dokumentációs Központban. /MTI/

A tatabányai dolgozók kulturális, szociális és egészségügyi fejlődése a hároméves terv tükrében

SzK/SzK/Mk Ft Ni Tatabányán a bányászati szervezetek jó munkája nemcsak a termelékenység emelésében mutatkozik meg, hanem a kultúra területén is. Az egyes üzemek részére jutott nyereségvisszatérítéskből nagy összegeket fordítanak új üzemi kulturintézmények létesítésére. Minden aknának, üzemnek önálló könyvtára van. Több, mint 40 üzemi könyvtárban ideológiai, szépirodalmi és műszaki könyvek biztosítják a dolgozók kulturális fejlődését.

A Bányász Szakszervezet Tatabányán október 31.-én 25 üzemi kulturfelolós részére kulturtanfolyamot indított. A legtöbb üzemben színjátszó csoportok alakultak. A darabokat anket keretében meg is tárgyalják a közönséggel. A géptüzekben a dolgozók egymás között szavaló versenyt indítottak, Majakovszkij és Kuczka-versóket tanulnak. Az előadó szavaló k

• H /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1949. november 17. 6 óra 30 perc

/A tatabányai dolgozók kulturális...1.folyt./ SzK/Mk Ft Ni

Igen népszerűek a tatabányai önekkarok is. Három nagy kórus működik Tatabányán. A kórusok az előadásokon kívül tömegdal-tanítással is foglalkoznak. Nagy sikore van az Állami Bányász Színháznak. A tatabányai dolgozók a legnagyobb lelkesedéssel és elismeréssel adóznak a színészek munkájának. A Bányász Színházban eddig a "Meszkvá jelleme" és a "Dehányen vett kapitány" című darabokat mutatták be, a jövő hónapban "A Zichy paleta" és a "Nebántsvirág" körül szinre.

Népi hatalmas összegeket fordít Tatabányán szociális és közegészségügyi célokra. A hároméves terv keretében épült fel Tatabányán az ország első, négy legszebb, kétemeletes úgynevezett "bányász blokkház"-a, amelyekben a legkorszerűbb, központi fűtéssel ellátott lakások vannak. Ugyancsak a hároméves terv keretében a Tatabányához tartozó Groszlányon 100 bányász családi ház építését kezdték meg, az építkezés rövidesen befejeződik. A Tatabányához tartozó síkvalgyi tudószanatórium is elkészült. A legkorszerűbb orvosi felszerelésekkel segítik elő a betegek gyors gyógyulását. November 13.-án a tábát átrendeltetésének a 80 ággyas nő- és gyermekosztályt, amellyel a tatabányai dolgozó-asszonyok évtizedes kívánságát váltották valóra. A hároméves terv keretében Tatabányán 7 napközi otthon és két bölcsőde létesült. Ezekben 401 gyermeket gondoznak.

A kulturális, szociális és közegészségügyi támogatáson kívül nagy összegeket fordítottak sportcélokra is. Hatalmas vasbeteletribún és fűvesített gyepplálya áll a sportoló k és sportkezelők rendelkezésére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1949 november 17 6 óra 35 perc

Az állami gazdaságok és géppálmások dolgozóinak sztálini munkafelajánlásai

Vid 8 Sze/So/Vá Ni A bérii állami gazdaság lipői üzeme-  
ségének dolgozói felajánlották, hogy az őszi mély szántást négy  
nappal a kitűzött határidő előtt elvégzik és vállalták a kul-  
turház átalakítási munkáinak december 31. helyett december 21-  
re való befejezését. A központi műhely dolgozói vállalták,  
hogy egy gépet husz nappal a kitűzött határidő előtt megjavíta-  
nak, a tehenészet dolgozói pedig a fejési átlagot 14 literre  
emelik. A Trofort-üzemegység dolgozói azzal ünneplnek, hogy  
a silóeltetésnél 15 százalékkal túlteljesítik a normát, a gaz-  
daság baromfitelepén pedig a tojáshozamot 15 százalékkal emelik.  
A szentegáti állami gazdaság EPOSz-szervezete  
vállalta, hogy a nagy Sztálin születésnapjának méltó megünne-  
plésére a répaprizmázásnál a normát 30 százalékkal túlteljesítik.  
A bagályi állami gazdaság dolgozói tervük 10  
százalékos túlteljesítését és önköltségük öt százalékos csökken-  
tését határozták el.

A nagykirályhegyesi géppálmások dolgozói önköltséges csökkenéssel ünneplik meg december 21-ét. Az üzem-  
anyag fogyasztást 30 mázsáról 25 mázsára csökkentik a hátralévő  
munkáknál. A géppálmások EPOSz-iffjai: Polya Imre,  
Nagy Károly, Zsigócsik Gábor és Kötelen Viktória elhatározták,  
hogy napi öt holdas szántási átlagukat nyolc holdra emelik.

A nagybérii géppálmások dolgozói 15 százalékos  
üzemanyagcsökkentéssel ünneplnek; az egy holdra eső üresjárat-  
okat 100 méterre csökkentik és normájukat 20 százalékkal túl-  
teljesítik.

A baktai géppálmások dolgozói teljesítményüket  
10 százalékkal növelik, az üresjáratokat és az üzemanyagfogyasz-  
tást öt százalékkal csökkentik.

Az Egri Erdőgazdasági NV dolgozói vállalták,  
hogy az év végéig 1570 hold helyett 1730 holdat erdősitenek.  
A vállalat műszaki osztályának dolgozói felajánlották, hogy de-  
cember 31-e helyett december 15-ére elvégzik az összes műszaki  
ellenőrzési munkát. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949. november 17. 6 óra 45 perc

A kultura hírei

Sr/So/Mk Ni

A könyvtárak munkafelajánlással ünne-  
plik Sztálin 70. születésnapját

A Fővárosi Pedagógiai Könyvtár dolgozói felajánlották,  
hogy Sztálin 70. születésnapjára a szovjet pedagógiai folyóira-  
tokról kiadott cikkismertetőket kibővítik.

Az Országos Széchényi Könyvtár és a Magyar Nemzeti Mu-  
zeum kéziratárának dolgozói 1949 évi munkatervüket december 21.-  
re teljesítik, és ebben versenyre hívták ki a Régi Magyar Könyv-  
tár dolgozóit. A nyomtatványtár brigádmunkában vállalta 200  
régi katalógusdoboz rendezését, a Szerzeményi Osztály felaján-  
lotta, hogy kiegészíti a hiányzó orosz műveket, végül a Refe-  
renco Osztály dolgozói a közönség-szolgálatban a jobb munka ol-  
végzésére hívták ki a Kéziratár és a Hirlaptár dolgozóit.

A Szépművészeti Múzeum dolgozói december 21.-re elké-  
szítik az állandó antik-kiállítást, továbbá a XIX-XX. század  
modern külföldi mestereiből kiváló ogatott kiállítást.

xxx

A Magyar Tudományos Akadémia IV. osztálya november  
21.-én 17 órakor felolvasó ülést rendez, amelyen Lisszák  
Kálmán tart székkfogaló előadást.

xxx

Debrecenben

az állami műszaki gépi-pari gimnázium tanulói elhatározták,  
hogy Sztálin születésnapját jobb tanulással ünneplik meg.  
Az iskola 5-8. osztályos tanulmányi átlagát 5.4-re emeli fel.  
Versenyre hívták ki a Fazekas Mihály gimnázium tanulóit a  
tanulmányi átlag fokozása, jobb munkaszellem bővítése és a  
diákok tanulmányainak elősegítése terén. A tanárok a  
gyengébb tanulók tanítását ajánlották fel.

A debreceni pedagógusok munkacsoportja kiállításon  
mutatja be a felszabadult Kínát. A kiállítás szemlélteti Kína  
dolgozóinak eddigi elnyomott embertelen életét, majd ábrázolja  
az új népi Kínát, erőforrásait és újjáépítésének megindulását.  
Kiegészíti a Szabad Kína kiállítást a Déri-múzeum Kínára vonat-  
kozó népművészeti és porcellán anyaga, /folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949. november 17. 6 óra 45 perc

/A kultura hirei....1.folyt./ Sr/So/Mk Ni

valamint kiállítják a Kinára vonatkozó magyar irodalmi anyagot és a VIT alkalmából Magyarországon járt kínai ifjúság dokumentum-anyagát.

A debreceni Tudományegyetem bölcsészkarja új tanszékkel bővült: felállították a világirodalom-történeti tanszékét, melynek nagy szerepe lesz az új bölcsész-nevelés terén.

xxx

Eger, Heves-megye és az ózdi bányavidék

természetjáró sportjának új lendületet ad, hogy Egerben - Pécsessel és Sopronnal egyidőben - alszövetséget létesített a Magyar Természetbarát Szövetség.

xxx

A MINSZ osztergomi csoportja ünnepélyesen felavatta a dolgozók önkéntes munkájával épített ifjúsági színházat. Esztergom ifjúságának a színház második otthona lesz.

Esztergom város vezetősége elhatározta, hogy lefényképeztetni és albumban összegyűjti a hároméves törvényt alkotárait. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949. november 17. 6 óra 50 perc

Ujabb termelőszövetkezeti csoportok fejezték be a mélyszántást

Vidék Sze/So/VÁ Ni

Azokban a vármegyékben, ahol a mélyszántási munkáknak lemaradás van, a dolgozó parasztság főkezze a felvilágosító munkát és a kulákság elleni harcot, hogy ezzel a szántás ütemét meggyorsítsa és a lemaradást mielőbb behozza. A kulákok népellenes tevékenységének lelaplézése és a jó felvilágosító munka

Baranya megyében

a munkának új lendületet adott és az előző hét lemaradását 39.1 százalékos teljesítéssel megjavította. A járások között az első a hegyháti 48 százalékkal, utána következik a szentlőrinci 46 és a mohácsi 40 százalékos teljesítéssel. A megyében Kisujványa, Áta, Kárász és Vékény befejezte a mélyszántást. Kisbattyán 87, Magyar egrés 84, Tékes 80, Ménényes 79, Mezősköfalú 78 és Pusztaköfalú 74 százalékosan végezte el eddig a munkát. A legelmaradottabb községek azok, ahol a felvilágosító munka hiányában a kulákság befolyása érvényesül. Így Egyházharaszt 5.3, Kistófalú 7.1, Kisharaszny 6.7, Hird 4 és Olk 2.9 százalékban végezte el a munkát.

A termelőszövetkezetek közül újabban a reménypusztai, kismányadi és a sároki csoport fejezte be a mélyszántást. A reménypusztai termelőszövetkezeti csoportnál a szentlőrinci gépállomás dolgozói kihasználva az esőszüneteket, éjjel-nappal dolgoztak a gyors befejezés érdekében. A baranyamegyei gépállomások az elmúlt héten 2296 holdon végezték a mélyszántást. Legjobb eredményt a pécsváradai gépállomás ért el 600 hold felszántásával. Különösen kitűnt Jégli Jakab és Tompek József traktorosok, akik 70, illetve 62 hold felszántásával megyei viszonylatban is elsőek.

Hajdu-megyében

az elmúlt héten mindössze 9 százalékos előrehaladás történt és így jelenleg az előirányzott terület 42 százalékán végezték el a mélyszántást. Itt a kulákság hamis "szakvélemény" háttérrel támasztja a munkát. Püspökladányban például a kulákok azt terjesztették, hogy az ősszel mélyszántott terület bacillus- és féregfertőzötté válik. A községek népnevelői és dolgozó parasztsága megóvta ezt a hazug, célszerűtlen hírszót. Csak Kaba község parasztsága hagyta magát befolyásoltatni és így még jobban lemaradt a mélyszántással. Püspökladány viszont, ahonnan "a szakvélemény" kiindult, a népnevelők jó munkája nyomán válaszul még jobban fokozta a munka ütemét és 72 százalékos teljesítéssel megyei viszonylatban a harmadik helyre került. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

12. kiadás 1949. november 17. 6 óra 55 perc

25 százalékkal fokozza a termelékenységet a WM II. kerékpárüzemben öt dolgozó sztálini munkafelajánlása

Szi/VE/Mk BT N1 A csopoli kerékpárgyár üzemében a dolgozók teljes erőjükkal a sztálini felajánlások teljesítésén dolgoznak.

A csopoli WM II. kerékpárüzemben a kerékpár hátsó-agyhüvely-gyártás korszerűsítésére fokozatosan bevezették az automata-gépekkel való megmunkálást. Ennek olvógzéséhez még egy 4 orsós automata-gép beállítására is szükség volna, amely azonban most még nincs üzemben, hiányos. Öt dolgozó vállalta, hogy a gépet Sztálin 70. születésnapjára üzembe helyezi. Michalocz András a szükséges anyag biztosítását, Popovics Ferenc az összeszerelést, Schaller Sándor a rajzok elkészítését, Ugróczki Ferenc a számszámok elkészítését, Gondár István pedig a gép beállítását és üzembehelyezését vállalta december 21.-re.

A gép munkabeállítására újrendszerű gyártást tesz lehetővé az üzemben, amivel a termelékenység 25 százalékkal növekszik. Ugyanakkor 8 megmunkáló gép szabadul fel, ezeket majd más munkára lehet felhasználni, ami nemcsak jelentős munkaerő-fel szabadulását, és más munkára beállítását, hanem a selejt csökkenését is jelenti, mert ezen a gépen sokkal pontosabb munka végezhető. De könnyebbé válik a gép kezelése is, amit ezentúl az automata-gépnél egy munkásnál könnyen el tud látni. /MTI/ /számu

Az ifjumunkások teljesítik sztálini munkafelajánlásaikat

MINSZ & So/Mk N1. Az ifjumunkásság nagy lelkesedéssel teljesíti Sztálin születésnapjára vállalt munkafelajánlásait. Az egyes üzemekből újabb és újabb je eredményekről érkeznek jelentések.

Vasöntőde és Gépgyár: Kring János öntő vállalta a termelésének 137 százalékról 150 százalékra való emelését, Sándor András öntő elhatározta, hogy 201-ről 205 százalékra növeli teljesítményét. Grócz Ágoston öntő 165 százalékos teljesítményt vállalt selejt nélkül. Mindhárom ifjumunkás már elérte a kitűzött célt.

/folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

13. kiadás 1949. november 17. 7 óra 55 perc

/Az ifjumunkások teljesítik...folyt./ MINSZ & So/Mk N1

MÁV Felőpitményi Vasanyagjavító NV: Holló László lakatos ifjumunkás teljesítményének 185 százalékra, Molnár Gyula lakatos ifjumunkás pedig 225 százalékra való emelését vállalta. Mindkét ifju munkás már a vállalt százaléknál tart.

Istvántolki Járműjavító: Komlodi Lajos vasöntő 133-ről 185 százalékra, Kőműves János lakatos ölmunkás 145-ről 200 százalékra emelte teljesítményét.

Magyar B-amutipar, Óbudai telep: Mátyás József és Mossor Róbert ifjumunkások két újítást ajánlottak fel Sztálin születésnapjára. Az újítások most készültek el s havi 2.500 forint megtakarítást tesznek lehetővé.

Standard: Magyar Gizolla gépmunkás a 416-os műhelyben felajánlotta, hogy termelését 100 százalékról 150 százalékra emeli. A vállalt százalékat már elérte. /MTI/

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1949 november 17 10 óra 05 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése

& VE/Hné Bn Élő baromfi: csirke 10.00, tyúk 9.50, lud, ruca 11.50, tisztított, bontott baromfi: csirke béllal 7.00-12.84, bél nélkül 14.12, tyúk 8.00-11.34, bél nélkül 12.41, ruca, pulyka 9.00-12.00, eredeti friss tojás 1.10-1.12, /db/ meszes 1.00-1.02, szárazfőzelék: nagyszemű hencse 3.00-3.20, közepesemű 2.60-2.80, apró szemű fehér bab 1.30-1.40, kékmák 8.20-8.40, héjas új dió 3.00-4.00, zöldség- és főzelékfélék: burgonya: /mázsánskint/ Gúlbaba 44.00, Ella 38.00, Krüger 32.00, sárgarépa 0.60-0.80, petrezselyem 1.20-1.60, fejtett bab 1.60-2.00, vöröskáposzta 1.00-1.50, vöröshagyma 0.66, fokhagyma 2.12, fejeskáposzta 1.00-1.10, kelkáposzta 1.00-1.20, dughagyma /mázsánskint/ 160.00, kalarábé 0.80-1.00, kalarábé 0.80-1.00, fejjessaláta 0.40-0.50, tisztított karfiol 1.00-1.30, leveles 0.50-0.80, sóska 1.00-1.20, tisztított paraj 1.00-1.40, sárgarépa zöldjével /csomója/ 0.30-0.60, torma Ia 5.00-6.00, IIa 2.00-4.00, főzöttök 0.40-0.50, zöldtengeri csövenkint 0.20-1.40, tölteni való paprika 1.00-1.10, sárga paradicsompaprika 0.80-1.20, hónapos retek 0.30-0.40, zeller zöldjével csomója 1.20-2.20, vékla 1.00-1.20, apró hegyes paprika és kecskeszarvu 0.50-0.70, petrezselyem zöldje csomója 0.80-1.00, kék csemege hagyma 0.80-0.90.

Gyümölcs: körte 0.80-1.00, nemes Io 1.40-1.50, IIo 1.10-1.30, birsalma és birskörte 1.00-1.20, fekete szőlő 1.00-1.10, különleges csemege szőlő 1.80-2.00, közönséges 1.10-1.40, Almafajták: Aranyparmen: két collos 1.10-1.30, Jonathan és amerikai fajták 2 1/4-es és 2 1/2-es 1.40-1.60, 1.60-1.80, 2 3/4-es 1.80-2.00 és 3 collos 1.80-2.00, Ananász Ranett, Londonpepin, kox orange és beffleur stb. 2 collos 0.60-0.80, 2 1/4-es 0.90-1.00, 2 1/2-es 1.20-1.40, 2 3/4-es és 3 collos 1.40-1.60 forint.

Egyéb: csöves tengeri mázsája 60.00, sütőtök 0.50-0.60, zeller 1.20-1.40, zöld paradicsompaprika 0.80-1.00, piros paradicsompaprika 1.00-1.40, tömött csiperke gomba Ia 10.00-12.00, tömött csiperkegomba IIa 6.00-9.00, gesztenye 5.00-6.00, fekete retek 0.40-0.60 forint. kilogramonként./MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1949 november 17 10 óra 30 perc

A vásárcsarnokok és nyílt piacok kicsinybeni árjegyzése

& VE/Hné Bn Marhahus: rostélyos, felsál 8.40, leveshusok, tarja, csontos oldalas, szegye, 8.40, borjúhus: 10.00, juhhus 8.00-12.00, sertéshus: karaj, hosszú, rövid 16.50-17.10, tarja, comb, lapocka 14.70, oldalas 13.90, zsirnak való szalonna, háj, zsír 17.00, élő baromfi: tyúk 11.00-11.40, csirke 11.50-12.00, liba, kacsa 13.00, pulyka 10.00-11.00, tisztított, baromfi: tyúk 12.00-13.00, csirke 13.00-15.00, liba 12.00-14.00, kacsa 13.00-14.00, tisztított bontott baromfi: liba-, kacsaprólék 5.00-7.00, máj 15.00-30.00, háj, bőr 20.00, zsír 22.00-24.00, mell 12.00-16.00, hát 12.00-15.00, palackozott étolaj literje 12.00, lótt nyul bőrben 5.00-6.00; csztályozatlan tojás db. 1.14-1.16, meszes 1.04-1.06, élő ponty nagyság szerint 7.50-14.00; tej- és tejtermékek, teljes tej, kannatej 1.50, tejjől 5.10, teavaj pasztörözött 23.00-24.00, sovány tehénturó 3.20, keverturó 8.00, juhturó 11.00, kenyér: félbarna 1.00, félféher 1.60, zsemlye és kifli db. 0.50, szárazfőzelék: lencse 2.80-3.60, feles borsó 3.60-4.20, bab 1.60-2.00, idej apró fehér bab 1.50-1.70; zöldségfélék: burgonya Gúlbaba 0.50, Ella 0.44, Krüger 0.38, kék csemegehagyma 1.02-1.12, makói vöröshagyma 0.80, fokhagyma 2.58, fejeskáposzta 1.22-1.33, kelkáposzta 1.22-1.46, vöröskáposzta 1.95-2.20, savanyukáposzta 3.20, kalarábé 1.02-1.22, sóska 1.22-1.46, paraj 1.22-1.70, tisztított karfiol 1.22-1.58, sütőtök 0.66-0.80, főzöttök 0.55-0.68, gyalulttök 1.10-1.30, zöldtengeri csövenkint 0.25-0.50, torma 2.50-7.30, zeller 1.46-1.70, cékla 1.22-1.46, paradicsom 0.26-0.53, piros paradicsompaprika 1.22-1.70, sárga 1.02-1.46, zöld 0.80-1.22, fejjessaláta 0.60-0.66, fekete retek 0.53-0.80, petrezselyem 1.46-1.95, sárgarépa 0.80-1.02, hegyes zöldpaprika és kecskeszarvu 0.66-0.92, tölteni való 1.20-1.33, fejtett bab 1.94-2.44, tömött csiperkegomba 7.30-14.60 forint kilogramonként.

Gyümölcs: Aranyparmen és amerikai fajták 2 collos 1.33-1.58, 2 1/4-es 1.70-1.95, 2 1/2-es 1.95-2.20, 3/4-es 2.20-2.44, 3 collos 2.20-2.44, Ananász-ranett, Londonpepin, kox orange és beffleur stb. fajták 2 collos 0.80-1.02, 2 1/4-es 1.12-1.33, 2 1/2-es 1.46-1.71, 2 3/4-es 1.70-1.95, 3 collos 1.70-2.20, birsalma és körte 1.22-1.46, nemes Ia. 1.70-1.83, IIa 1.30-1.66, aszalt szilva 6.00-6.60, fekete szőlő 1.20-1.33, közönséges 1.34-1.70, gesztenye 6.00-7.30, vitrom db. 1.00-1.45, héjas dió 3.66-4.88, dióbél 18.00-30.00, étkezési só 1.70, cukor 6.00-6.80, mák 9.00-10.20, méz 9.00-10.00, rizs 6.60, őrölt paprika 10.70-35.60, naspolya 1.95-2.20 ft. kilogramonként./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1949 november 17 12 óra 35 perc

Termelési hírek

8 u Vid Kir Tud BT/Ny/Hné BT Bn A debreceni gázgyárak és szénfeldolgozó üzemek újítóinak legutóbbi tapasztalatsoro értékelése eredményeként a debreceni gázgyárban bevezetik a győri gázgyárban már alkalmazott tűzálló masszát, a "prikozal" használatát. Ezzel a megrengáló-dott komoncék salakmarásának helyét lehet kijavítani. Ezenkívül a lésülő salak lazításánál Győrött és Szegeden jól bevált gőzbelevést is bevezetik a debreceniek.

x x x

A debreceni gázgyárban Paliga József lakatos érdekes újítást jelentett be, amelynek segítségével a fatüzelésű tüzhelyet könnyen és olcsón lehet gáztüzhellyé átalakítani.

x x x

A kistoloki bányában elromlott egy kötél-terelő kerék. A mizserfai gépműhely három dolgozója három óra alatt kijavította. A múltban ezt a munkát nyolc óra alatt végezték el.

x x x

A kecskeméti konzervgyárak szaktanfolyamokat indítanak. A fővárosi Újító Kongresszus és Kiállítás iránymutatása nyomán kifejlesztik a munkamódszerátadást és elmélyítik az újítómozgalmat.

x x x

A kecskeméti Platter Konzervgyárban 1949-ben 20 százalékkal fokozódott a termelékenység az elmúlt évhez képest.

x x x

A soproni dolgozók kívánságára az Aruházi Korosztályos Központ elhatározta, hogy Sopronban is létesít Állami Aruházatot. A munka jó ütemben halad és a soproni dolgozók remélik, hogy karácsonyra már városukban is lesz Állami Aruház./MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1949 november 17 12 óra 30perc

Időjárásjelentés

& VE/VE/ Bn A Meteorológiai Intézet jelentéje november 17-én, esütörtökön délelőtt:

A Földközi-tenger felől a Balkánon és a Kárpátmedencén keresztül folytatódik az enyhe tengeri légtömegek beáramlása Európa középső vidékei felé. Ugyanakkor oceáni lég-hullámok árasztják el Nyugat-Európát. Hazánkban szerdán az évszakhoz képest enyhe volt az idő. A hőmérséklet a Dunántúlon 6-9, másutt 10-13, Tarcalon és Debrecenben 14 fokig emelkedett. Éjszaka a levegő 3 fok alá sehol sem hűlt le. Az esőzés az északkeleti megyék kivételével mindenütt folytatódott. Ezuttal a legnagyobb mennyiség a fővárosban és környékén esett. A Szabadság-hegyen 41, Budapesten a Meteorológiai Intézetben 36, Mórótt 29, Vácott 27, Kunszentmiklóson 24, Kecskeméten és Ercsiben 23, Veszprémben Kis-kunfélegyházán, Bácsalmáson 21, Kistolokon 20 mm-nyit mértek.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 4.6 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 3.4 mm-el alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Mérsékelt keleti, délkeleti szél. Felhős idő, sokfelé eső, helyenként köd. A hőmérséklet nyugaton kissé emelkedik, keleten alig változik./MTI/

P

A szovjet atomrobbantás hatalmas jelentőségéről nyilatkozott Novobaczkij Károly, kiváló magyar atomfizikus

Zs/So/VE/Hné NM FT GP Bn Az elmúlt napokban kerültek nyilvánosságra a Szovjetunió hatalmas tervei az atomenergia békés felhasználásával kapcsolatban. Ezek az Őriási tervek megmozgatták az egész világ közvéleményét. A magyar atomfizikusokat is erősen foglalkoztatja a gigászi terv. Novobaczkij Károly egyetemi tanár, kiváló magyar atomfizikus, erről a hatalmas jelentőségű eseményről így nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A Szovjetunió - azzal, hogy az atomenergiát a Jeniszej és Ob folyó útjának megváltoztatására, sivatagoknak dusan termő területekké való változtatására használja - megmutatta, hogy a béke legnagyobb harcosa. Azt a hatalmas energiaforrást, amelyet a nyugati imperialisták más népek elnyomására, megfélemlítésére, háborus céljaik fokozására, a népek lemészárlására és a világ lángtűjébe borítására eszköznek akarnak felhasználni, a Szovjetunió békés célra, a nép érdekében, jó-létének növelésére használja fel.

- Olyan Őriási sziklatömegek megmozgatása, amellyel például a Turgaj-kapu átvágása jár, közönséges robbanóanyagokkal nem hajtható végre. Ezt az Őriási atomenergiát a Szovjetunió valószínűleg az uránhasadásból kapja. Lehetséges azonban, hogy a kozmikus sugárzás tanulmányozása, amire a szovjetunióban különleges figyelmet szentelnek, olyan tapasztalatokkal jár, amelyek előttünk ismeretlen atomenergiák feltárására vezettek.

- A nyugati államokban is vannak úgynevezett atommáglyák. De az imperialistákat csak az atombomba érdekli és nem pedig az atomenergia békés felhasználása - folytatta a professor. A szovjet tudományos kutatásai azonban a békét szolgálják és kétségtelen, hogy a Szovjetunió fogja az atomenergia felhasználásának kérdését dűlőre vinni.

- Bizonyos, - amint Visinszkij külügyminiszter is mondotta - a Szovjetunió rendelkezik elegendő atombombával is, de ez csak biztonsági tartalék számára. A kommunizmus nem a halál, hanem az élet világszomlélete. A magyar politika a történelem folyamán legtöbbször helytelen uton járt. De most megtaláltuk a helyes utat és ha a Szovjetunió vezetése békétáborot teljes erővel támogatjuk, részesülni fogunk azokból az új gazdasági erőforrásokból, amelyek segítségével egy igazságosabb, jobb, boldogabb világ alakul ki. /MTI/

Az őszi mélyszántás negyven százalékkal növeli a cukorrépa és tengeritermést

FM & So Mi/G/Hné Mi Ni Bn Mezőgazdaságunkban eddig soha sem láttott eredmények igazolják máris a gépi talajművelés előnyeit, amelyek a termelőségvetkezeti csoportokba tömörült és egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszteknl egyaránt megmutatkoztak az átlagos terméshozam emelkedésében.

Csipai Ferenc békésszentandrásí ötholdas gazdálkodónak például a géppel végzett talajmunka nyomán az idén holdankint 17,5 mázsa búzája és 22 mázsa árpája termett. Keppel Ernő bodroglőzősövénypusztai gazdálkodó úgy művelte meg egymás mellett lévő két tábláját, hogy az egyiket lófogattal, a másikat géppel szántotta fel. A különbség: a traktorral szántott földben holdankint 25 mázával több kukoricája termett, mint a másikon.

A terméshozamnál tehát - mint a felsorolt példák mutatják - szinte ugrásszerű emelkedést eredményez a géppel végzett őszi mélyszántás.

A géppel végzett őszi mélyszántás sokkal nagyobb mennyiségű földet forgat meg, mint a fogatos szántás. Ha két és fél centiméter mélység-különbséget veszünk alapul, akkor kiszámíthatjuk, hogy ez a mélységnövekedés azt jelenti: katasztrális holdanként 144 köbméter, tehát 3 ezer mázsa súlyú földtömeeggel többet forgattunk meg. Pedig ez a legkisebb különbség, mert amíg a fogatszántás mélységi határa 18 centiméter, addig a traktorszántás átlagos és könnyűszerrel elérhető mélysége 25 centiméter.

Ennek alapján bárki könnyen képet alkothat arról, hogy mi a különbség a fogatszántás és a traktorszántás között.

Megállapítható tehát:

- 1./ Az ősszel traktorral szántott talaj nagyobb tömege válik légjárhatóvá, nagyobb tömege fagy át. Az apró talajrészeknek a fagy hatására szétmállanak, a mélyebben megszántott talajban a mállás több minőségi ásványi és növényi tápanyagot tár fel. /monnyisége tehát lényegesen növekedik a traktorszántott talajban.
- 2./ A mélyebben meglazított talaj több nedvességet tud magábaszívni és megtartani, mint a tömődött talaj.
- 3./ A vizmosások okozta talajpusztulás a meg nem művelt földterületen lényegesen nagyobb, mint az őszi szántással megművelt területen. A traktorszántással mélyebben lazított talaj csak később telitődik vízzel. A mélyebb traktorszántás esetén tehát a talaj a tápanyagkimosás és olfolyás veszélyének kevésbé van kitéve. /Folyt.köv./ /A természetes növényi táplálékanyag LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1949 november 17 13 óra 55 perc

/Az őszi mélyszántás...1.folyt/ FM & So Mi/G/Hné Mi Ni Bn

4./ Az őszi szántásokat a gépállomások traktorai akkor végzik, amikor a betakarítás és a vetés a gazdák fogate-rejét egyébként is túlságosan igénybe veszi.

5./ Az őszi szántással akkor nyitjuk meg a talajt, amikor az őszi és téli csapadék befogadására a legnagyobb le-hetőség és szükség van.

6./ Az őszi szántással megszántott föld felületén a hó jobban megmarad, mint a sima talajon. A hó leköti a levegő nitrogénjét és olvadáskor igen sok nitrogénnal gazdagítja a ta-lajt, mely igen fontos és értékes növényi tápanyag.

7./ Az ősszel megszántott talaj tavasszal korábban művelhető s korábban vethető be. A korai vetésű növénynek erősebb lesz a gyökérzete, hosszabb a tenyészideje és nagyobb lesz a termésereedménye is.

8./ A parlagon hagyott, tömődött föld tavasszal sokáig száros, később művelhető, később vethető. A tavasszal szántott földből sok nedvesség párolog el feleslegesen. Az ide vetett növényzet szárazságbírása ezért lényegesen rosszabb, mint az ősszel szántott földbe vetett növényzeté s így lényegesen hama-rabb kistül.

9./ A tavasszal megszántott föld rögződik, különösen a kötött fekete, szurkos talajoknál. Tavasszal a rögzösen meglazított, túlságosan légjárhatóvá tett talaj gyorsan szárad, rajta a növényzet sáynylódik, elsárgul, mert gyökérzete a légürökön nem tud áthatolni.

10./ A tavaszi száros szántásokkal elrontott, rögződésre hajlamossá tett talaj csak több éven át rendszeresen vég-zett őszi szántásokkal javul meg.

11./ Az ősszel szárosan, vagy rögzösen szántott talaj a téli fagy omlasztó hatására szétmállik, tehát az őszi szán-tásnál nem kell annyira vigyázni a talaj állapotára, mint tavasszal.

12./ A kártevő rovarok kedvező életfeltételét is meg-szünteti a kellő mélységű őszi mélyszántás.

A jól végzett őszi mélyszántás után erőteljesebben fejlődik a kulturnövény, de a gyom is. Ezért nem szereti a maradi gazda az őszi szántást, inkább tavasszal szánt vagy újra szánt tavasszal, hogy egy kapálást megtakarítson./Folyt.köv./

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás 1949 november 17 13 óra 55 perc

Vízállás jelentés

& VE/VE Bn

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Viz-rajzi Osztálya jelenti november 17-én, csütörtökön délből:

A Duna Strudenig és Dunaremete-Komárom között apad, máshol árad. Pozsony-Dunaföldvár között t alacsony, máshol igen alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 5,5, Ludapestnél 7,4, Mohácsnál 7,5 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Schärding 218 cm 14 %, Aschach 146 cm 11 %, Linz 145 cm 13 %, Sturden 216 cm 10 %, Krems 214 cm 15 %, Bécs 185 cm 19 %, Pozsony 248 cm 21 %, Oroszvár 222 cm 23 %, Dunaremete 284 cm 23 %, Gönyü 168 cm 23 %, Komárom 193 cm 23 %, Esztergom 180 cm 23 %, Budapest 228 cm 23 %, Dunapentele 188 cm 23 %, Dunaföldvár 131 cm 21 %, Paks 178 cm 19 %, Baja 216 cm 13 %, Mohács 232 cm 15 %, Gombos 90 cm 12 %, Ujvidék 58 cm 14 %, Zimony 74 cm 23 %, a Rába Győrnél 172 cm 17 %, a Tisza Záhonyig igen alacsony vízállással apad, lejjebb alacsony vízállással árad. A Tisza vizének hőmérséklete Tokajnál 8, Szegednél 7 Celsius fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 35 cm 14 %, Vásáros-namény minus 30 cm 17 %, Tokaj 114 cm 29 %, Tiszafüred 70 cm 27 %, Szolnok 24 cm, 24 %, Csongrád minus 51 cm 25 %, Szeged 3, 21, Tital 65, 21, a Szamos Csengerénél minus 8, 11, a Bodros Sáros-pataknál 148 cm 23 %, a Sajó Bánrévénél 74 cm 21 %, a Hernál Hidasnématinél 45 cm 19 %, a Borettyó Perettyóújfalunál minus 127,3, a Körösök Körösszakállnál minus 58 cm 9 %, Belényesenél minus 16 cm 15 %, Békésnél 18 cm 15 %, Gyománál minus 15 cm 13 %, a Maros Makónál 27 cm 14 %, a Balaton Sió-foknál 27, 7, Víz hőfok 7 Celsius fok. A Velencei tó Agrdnál 70 cm

Várható vízállás holnap Budapestnél

227 cm. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1949 november 17 14 óra 35 perc

/Az őszi mélyszántás...2.folyt/ FM & So Mi/G/Hné Mi Ni Bn

A tavaszi szántással pedig mind a cukorrépa, mind a tengeri, átlagosan 40 százalékkal kevesebb termést hoz, mint őszi mélyszántással.

Minél kötöttebb a talaj és minél jobb trágyaerőben van, annál jobban megkálálja a növény az őszi mélyszántást. Nagyon kötött szurkos talajon: 60-70 százalékos, kötött talajon 30-40 százalékos, laza talajon 20-30 százalékos terméstöbblet mutatkozik az őszi szántással vetett növényeknél. Még a nem szélhordta homoktalajnál is mutatkozik 10-20 százalékos terméstöbblet az őszi szántás javára.

A szélhordta futóhomoknál azonban óvatosan kell bánni az őszi szántással, mert a fagy mállasztó hatására a homok annyira fellazul, hogy belekap a szél és elhordja a talaj felső részét. Ebből nagyobb kárunk származik, mint az őszi szántással elérhető terméstöbbletből. Ezért mellőzzük a futóhomokon az őszi mélyszántást. /MTI/

A szovjet képzőművészet hatalmas erőforrás és segítőeszköz a magyar művészek számára - A Képzőművész Szövetség vitaestje a kiállítás tanulságairól

D/Ny/Hné NM FT Bn A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége Csók István elnöklésével ankétot tartott, amelyen a szövetség tagjai megvitatták a szovjet képzőművészet tanulságait. Az ankétot résztvevő Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke és Losonczy Géza államtitkár is.

Az ankétot Redő Ferenc nyitotta meg. Rámutatott, hogy a szovjet kiállítás hatalmas sikere, - eddig 250 ezer ember tekintette meg - értékes tanulságokat jelent a magyar művészek számára is. Ez a kiállítás hatalmas erőforrás, fogyó és segítőeszköz számunkra - mondta - abban a küzdelemben, amelyet a formalizmus ellen a szocialista realizmus megteremtéséért folytatnunk kell.

Az ankétot számos felszólalás hangzott el. Szegedi Pál hangsúlyozta, hogy a szovjet festők művészete mély benyomást gyakorolt a dolgozó tömegekre. A kiállításon élő, emberi kapcsolatot jött létre a kép és a szemlélő között. Ennek talán elsősorban az a titka, hogy a szovjet festők mindenki számára érhető módon fejezik ki művészi mandanivalójukat. /Folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1949 november 17 15 óra 05 perc

/A szovjet képzőművészet...1.folyt/ D/Ny/Hné NM FT Bn

Sós Gyula elmondotta, hogy a kiállítás százazrekben keltette fel az érdeklődést a művészet iránt. Különböző múzeumok és téri kiállítások látogatottsága a szovjet kiállítás megnyitása óta rohamosan emelkedik.

Kmetty János a következőket mondta:

Az utóbbi időben a magyar művészek sokat panaszkodtak a közönséggel való kapcsolat hiányáról, "meg nem értéséről", "érdektelenségéről" beszéltek, amikor képeiket nem sikerült eladni. Ez a kiállítás most megtanít bennünket arra, hogyan kell megteremtetni a kapcsolatot a művészet és a tömegek között. A művészek teljes mértékben át kell élnie a közönség problémáit, benne kell élnie a közönség életében.

Barna Miklós arra hívta fel a figyelmet, hogy a közérthetőség mellett új tartalmat is kell bevinni a művészetbe. A szovjet kiállítás nagy sikerének titka éppen abban rejlik, - mondta - hogy a szovjet festők képei mély eszmi tartalmat tükröznek vissza. Mint az élet minden területén, a művészetben is nélkülözhetetlenek a marxizmus-leninizmus utmutatásai. Művészeinknek meg kell ismerkedniük ezekkel az utmutatásokkal, meg kell találniuk az utat dolgozó népünkhöz, a Párthoz és a Párt segíteni fogja őket abban - mint ahogy a Bolsevik Párt is segítette a szovjet művészeket - hogy művészetük új tartalommal töltődjenek meg.

A dolgozók azt várják tőlünk, művészektől - mondta Nalipa István Pál - hogy alkotásainkban visszatükrözzük mindennapos kemény küzdelemünk, amelyet a jobb és szebb életért folytatnak.

Az ankétot ezután élénk vita alakult ki a kiállítás egyik képe, Laktionov: "Levél a frontról" című alkotás körül. Barna Miklós azt a véleményét fejezte ki, hogy a képen naturalista elemek vannak, amelyek háttérbe szorítják a kép igazi lényegét. Fenyő Andre nem értett egyet Barna Miklós véleményével s hangsúlyozta, hogy a kép igazi mondanivalója teljes mértékben érvényre jut, hiszen valósággal sugárzik belőle az optimista hangulat, a szovjet embernek egy pillanatra meg nem ingó győzelmi hite, győzelmi akarata. /Folyt.köv./ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1949 november 17

15 óra 05 perc

/A szovjet képképzés...2.folyt/ D/Ny/Hnó NM FT Bn

Bernát Árpád, Berényi Róbert és Redő Ferenc felszólalása után Ek Sándor kijelentette, hogy a részletek természet-hű ábrázolása nem áll ellentétben a realizmussal. Egy kép sorsát elsősorban azok véleménye dönti el, akik számára az készül. Laktionov képe mellett a Szovjetunió dolgozói olyan egyhangú lelkesedéssel foglaltak állást, hogy Laktionov, aki még fiatal művész és nemrég került ki a főiskoláról, megkapta ezért a képért a Sztálin-díjat.

Hincz Gyula hangsúlyozta, hogy a művész fontos társadalmi funkciót tölt be. Alkotásával pszichológiai hatást kell gyakorolni a nézőkre, a tömegekre. Ebből a szempontból iránymutatónak tartja a kiállításon bemutatott "A forradalom vezetői" című képet. Ez a kép hatalmas erővel fel tudja kelteni a forradalom ügyét diadalra vivő eszmét azokban, akik a képet szemlélik.

Durai Tibor arról beszélt, hogy a szocialista realizmus igazságait a művészeknek nemcsak értelmileg, de érzelmiileg is magukévá kell tenniük. A kiállítás tanulsága jövő munkánk számára az - mondotta - hogy el kell sajátítanunk azt a szemléletet, amely ezekből a képekből kiárad s irányt kell vennünk arra, hogy a valóságnak megfelelően ábrázoljuk dolgozó népünk életét.

Redő Ferenc zárószavaiban hangsúlyozta, hogy a vita hasznosnak bizonyult, mert számos fogalmat tisztázott és minden bizonnyal újabb lendületet ad művészetünknek a fejlődés útján.  
/MTI/ *La rendhagyó áll*

A 2, 4 és 5-ös autóbusz új utvonala

Bp & Vr/Dó/Ny/Hné Bn A Fővárosi Autóbusz Községi Vállalat közli, hogy a Lánchíd megnyitásával kapcsolatban november 20-tól, vasárnaptól 4-ös jelzéssel új járatot indít a Déli vasút érkezési oldalától - az Oktogon-térig, Endresz György-tér, Krisztina-körút, Mikó-utca, Attila-utca, Alagut-utca, Alagut-Clark Adám-tér, Lánchíd, Roosevelt-tér, József Attila-utca és Andrássy-ut utvonalon.

A 2-es autóbuszjárat utvonala Buda felé november 20-tól, vasárnaptól a következő: Apponyi-tér, - Petőfi Sándor-utca, - Bécsi-utca - Harmincad-utca - József Nádor-tér - József Attila-utca - Roosevelt-tér - Lánchíd - Clark Adám-tér - Alagut - Alagut-utca - Mészáros-utca - Kosciuszko Tód-utca - Márvány-utca - Királyhágó-tér és Németvölgyi-uti végállomás. /Folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1949 november 17

15 óra 20 perc

/A 2, 4 és 5-ös autóbusz új utvonala...folyt/ Bp & Vr/Ny/Hné Bn

A 2-es autóbusz/vonala Post-felé menet a következő: Németvölgyi-ut-Királyhágó-tér, -Márvány-utca-Kosciuszko Tód-utca-Mészáros-utca, Alagut-utca-Alagut-Clark Adám-tér-Lánchíd-Roosevelt-tér-Dorottya-utca-Vörösmarty-tér-Váci-utca-Apponyi-tér.

Az 5-ös autóbusz utvonala Budára menet a következő: Dózsa György-ut-Wesselényi-utca-Somogyi Béla-ut-Sztálin-tér-Harmincad-utca-József Nádor-tér-József Attila-utca-Roosevelt-tér-Lánchíd-Fő-utca-Csalogány-utca-Széna-tér-Széll Kálmán-tér-Malinovszky-fasor-Pasaréti-ut és Pasaréti-téri végállomás.

Post felé menet az 5-ös autóbuszvonala a következő: Pasaréti-tér-Pasaréti-ut-Malinovszky fasor-Széll Kálmán-tér-Hattyu-utca-Batthyányi-utca-Fő-utca-Lánchíd-Roosevelt-tér-Dorottya-utca-Vörösmarty-tér-Deák Ferenc-utca-Somogyi Béla-ut-Dohány-utca és Dózsa György-uti végállomás. /MTI/

Dobi István,

NM /VE/ Bn a minisztertanács elnöke fogadta Péter Jánost, a tiszántúli református egyházkerület új püspökét. /MTI/

Huszezer darabbal tulajgyezték a dolgozó parasztek a szerződéses sortéshizlalás előirányzatát - November 20-án új sortéshizlalási és tenyészési akciót indít a Sortéshizlalási NV.

SZOVOSZ MI /VE/ NI Bn A múltban csak a nagybirtokosokkal és nagyhizlalókkal kötöttek hízlalási szerződéseket; ebből az akcióból a dolgozó kis- és középparaszt mindenkor ki volt rokosztva. A Sortéshizlalási NV ez év áprilisában sortéshizlalási akciót indított, amelyet a dolgozó parasztek szívesen fogadtak. Meggyőződtek a szerződéses hízlalás előnyeiről és a tervezett mennyiséget huszezer darabbal tul is jegyezték.

Dolgozó parasztságunk ma már a gyakorlatban is látja, hogy milyen előnyökkel jár nemzetgazdasági szempontokon túlmenően a szerződéses sortéshizlalás. Az átvételnél a dolgozó paraszt visszakapja az ivartalanítási és oltási költségeket, azonkívül prémiumban is részesül. Például: ha a mostani napi áron ad el egy 160 kilogrammos szabad sortéshiz, azért 1.088 forintot kap kézhez.  
/folyt.köv./ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1949. november 17. 16 óra 05 perc

/Huszezer darabban tuljegyztek...folyt./ SZOVOSZ NI/VE NI Bn

Ugyanilyen súlyu lekötött sertés után még 108.80 forint prémiumot is kap.

A mostani hizlalási akció november 15-én lezárult, a Sertésforgalmi NV rövidesen újabb hizlalási akciót indít. Az új hizlalási akció keretében csak dolgozó paraszt kötheti le meg-lévő süldőjét - legfeljebb azonban öt darabot. Minden lekötött süldő után kétszáz forint kamatmentes előlegot kap közhoz egy ésszegben. Felhizlalt állatát négy hónappal a lekötés után adja át. A nemzeti vállalat abban az esetben, ha az átvétel időpont-jában a sertésárak alacsonyabbak a mostaninál, úgy a lekötéskor érvényes áron veszi át a szerződésesen hizlalt sertéseket, ha viszont magasabbak lesznek az árak, akkor az átadás idejében érvényben lévő árat kapja meg a dolgozó paraszt. A tizszázalékos prémium természetesen továbbra is érvényben marad.

November 20-tól már új szerződésnyomtatványokon köt-hetők a sertéshizlalási szerződések a földművesszövetkezeteknél. A kamatmentes előleg felvétele is leegyszerűsödik: a földműves-szövetkezeteknél kiállítják az utalványt, amelyre a gazda a leg-közlelőbbi OSZH tagszövetkezetnél azonnal felveheti az előlegot.

Szerződéses sertéstenyésztési akció

A kis- és középparasztok részére indított szerződéses sertéstenyésztési akció július 15-én zárult. A lekötött kocák szá-porulatának átvétele folyik, a rendszer napi áron felül itt is pré-miumot fizet a Sertésforgalmi NV. A dolgozó parasztság a SZOVOSZ-hoz és földművesszövetkezetekhez fordult kéréssel újabb ilyen akció indítására, mert ezen a vonalon is meggyőződött a szerződés előnyeiről.

Hnó/ A megindított új akció keretében a dolgozó parasztok legfeljebb három kocájukat köthetik le. A szerzői és keretében a gazda olvállalja, hogy minden lekötött koca után másfél éven belül mangalicánál hat, legalább 25 kiló, angolifajtánál nyolc, legalább 30 kilós malacot ad át a Nemzeti Vállalatnak.

A dolgozó paraszt 200 forint kamatmentes előlegot kap két részletben, ezenfelül a Nemzeti Vállalat biztosítja a ma-lacok/minősége szerint 20 százalékgig terjedő prémiumot ad.

Mindkét akciót a földművesszövetkezeteken keresztül bonyolítja le a Sertésforgalmi NV./MTI/

/felvásárlását és a rendszer napi-ár felett átadásra kerülő malacok

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1949 november 17 16 óra 20 perc

A közlekedés- és postaügyi miniszterium

KÖM & Dó/Hné Ni Bn közli, hogy a MEFTER az Obuda-Dagály-utca, valamint a Jégverem-utca-Bötvös-tér között közlekedő átkelési járatokat beszünteti olyképpen, hogy mindkét járat november 19-én, szombaton közlekedik utoljára./MTI/

Helyesbítés:

D/Hné Bn Mai B. 22. kiadásunk második hírében /A szovjet kópkiallitás.../ a harmadik bekezdés első sora helyesen így hangzik: "Az anketon számos felszólalás hangzott el. S z e g i P á l ..." A 24. kiadás első bekezdése így kezdődik: "Domáth Aurél, B e r ó n y R ó b e r t ..." /MTI/

A felülvizsgálat során kiselajtozott apaállatokat azonnal pó-tolják növendékállatokkal

FM & VE/Hné Ni Bn Allatállományunk fejlődése, minőségi fel-javítása érdekében november 7-én megkezdődött az apaállatok fo-lülvizsgálata, melynek során a tenyésztésre már nem alkalmas állatokat kiselajtozik. Ezzel biztosítják, hogy az apaállat-állomány minőségi szempontból a követelményeknek minden tekin-tetben megfeleljen. A kiselajtozott állatokat igavonásra használ-ják fel.

Gondoskodás történt arról is, hogy a kiselajtozott állatokat pótolják. Hogy a tenyésztésben zavar ne álljon be, megszervezik a tenyésztésre alkalmas növendékállatok legrövi-debb időn belüli beállítását. Így már a felülvizsgálat tartama alatt kivonják a köztenyésztésből a meg nem felelő álla-tokat és helyükbe azonnal fiatal apaállatokat állítanak be./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1949. november 17. 16 óra 40 perc

A Lánchíd felavatása dolgozó népünk nagy ünnepe lesz - A felavatás műsora

Ta/Gné/Mk K&M Ks November huszadikán avatják fel ünnepélyes keretek között a hároméves terv egyik legnagyobb alkotását: az újjáépült Lánchídat.

Gerő Ernő miniszter még 1947-ben, a Lánchíd újjáépítésére megindított nagyarányú társadalmi megmozduláskor, a régi Lánchíd felavatásának 100. évfordulójára tűzte ki az újjáépítendő híd forgalomba helyezését. A kitűzött munkafeladat nem volt csekély. Annakidején a Lánchíd tiz évig épült. Most hároméves népgazdasági tervünk során husz hónap alatt építették fel a hidat. A régi formájában újjáépített Lánchíd sokkal erősebb és szebb, mint a fasiszták által felrobbantott híd volt. Hírületi a munkásosztály államhatalmának erejét, a Magyar Dolgozók Pártja által vezetett, felszabadult dolgozó nép alkotó készségét, szocialista jövőjébe vetett hitét, mint a pesti hídfőbe vésett arany felírás mondja: "Hirdesse ez a híd is a felszabadított nép teremtő készségét, a magyar munkás, mérnök, tudós alkotóerejét és munkalendületét".

A megnyitó ünnepség 2 óra-án, délelőtt 10 órakor lesz a Lánchíd pesti hídfőjénél, a Roosevelt-téren.

Az ünnepség a Köztársasági Induló val kezdődik, majd Fa György a Lánchíd dolgozói nevében üdvözlí az avatás résztvevőit.

Palotás László, kiváló munkás, az építkezés vezetője, ismerteti a hidépítés történetét.

A hídavatás ünnepi szónoka Bebrits Lajos közlekedésügyi miniszter.

A főváros lakossága nevében Pongrácz Kálmán polgármester veszi át a hidat. Az ünnepség az Internacionálé eléneklésével ér véget. Ezután Bebrits Lajos miniszter átvágja a pillérek közt kifeszített szalagot és átadja a hidat a forgalomnak. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1949. november 17. 18 óra 15 perc

Uj Tüdőbeteggondozó Intézet

NJM & Dó/Mk Ni létesült Abaujszántón a hároméves terv keretében. Az abaujszántói járás lakosságának az új intézmény nemcsak rendszeres gondozást, tbc-elleni védelmet jelent, hanem jelentős idő és utiköltség megtakarítást is, mert a járás dolgozói eddig a szerencsi és szikszói tüdőbeteggondozó intézetek ellátására szorultak. /MTI/

Osztrák határszervek sorozatos támadásai a magyar biztonsági berendezések ellen - Magyar jogyzék visszautasítja az osztrák kormány rágalma

Küm & Mk Ks A Külügyminisztérium Tájékoztatási Főosztálya közli:

A magyar kormány néhány héttel ezelőtt visszautasította az osztrák kormány vádaskodásait, amelyek arra irányultak, hogy Magyarországot tegyék felelőssé a határon előfordult egyik két balesetért. A magyar nyilatkozat rámutatott arra, hogy hónapok óta valóságos embercsompszés folyik a határon, mégpedig nem egyszer osztrák szervek tudtával és hallgatóságos bologyezésével. Az osztrák kormány néhány nappal ezelőtt újabb jegyzékben megismételte állításait és vádaskodásait.

A magyar kormány válasz jegyzékében leleplezi annak az osztrák politikai manővernek valódi célját. Az osztrák kormány ugyanis egyrészt hallgatóságosan oltúri, sőt támogatja azt, hogy hivatalos szervei lehetetlenné tegyék a magyar biztonsági berendezések működését, másrészt ugyanakkor a saját szervei által előidézett kisebb akmarobbanásokat oltulozza, azokat sajtójában napirenden tartja és az egészet felhasználja arra, hogy Magyarországot ellen rágalmakat és vádakat terjeszthessen.

A magyar jogyzék ismét határozottan leszögezi, hogy a magyar biztonsági berendezés kizárólag magyar területen huzódik. A magyar határszervek az aknazárat nagy körültekintéssel és az osztrák érdekek messzemenő figyelmobvétolével létesítették. Így természetesen a magyar biztonsági berendezés csak akkor veszélyeztetheti osztrák állampolgárok életét, ha a magyar határt osztrák részről átlépi, tudatosan megsértik. A biztonsági berendezés az osztrák határtól jelentős távolságban van elhelyezve. /folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1949. november 17. 18 óra 20 perc

/Osztrák határszervek sorozatos támadásai... 1. folyt./  
KtM § Mk Ks

A magyar jogyzék ezután a rendelkezésre álló adatok hosszú sorából néhány példát emel ki és ezzel bebizonyítja, hogy az aknák felrobbanását minden esetben szándékos rongálás, vagy illogális határátlépés váltotta ki.

Igy például ez év július 14.-én Bucusu falu közelében egy osztrák finánc kampós fűd segítségével aknát robbantott föl. Hasonló erőszakos rongálás történt ez év július 20.-án a 120-as határkő közelében. Ez év július 30.-án viszont ismeretlen osztrák egyének a drótakadály elvágásával elősegítették Gáspár József magyar állampolgár illogális áteszkését Ausztria felé. Ez év október 5.-én a Szentgotthard-Nogersdorfi ut és az osztrák határ találkozásánál osztrák fináncok egy aknát felrobbantottak. Október 9.-én ugyanott egy osztrák határőr ismét megkísérelte a védelmi berendezések felrobbantását, azonban a magyar járőr közbelépése ebben megakadályozta. 1949 október 14.-én a Pornopát-i határőrség sávjában két polgári ruhás egyén és egy osztrák finánc két aknát felrobbantott. Négy nappal később, október 18.-án a sopronbánfalvai határőrség sávjában egy osztrák esondőr egy aknát robbantott.

Október 29.-én a szentgotthardi határőrség területén osztrák fináncok egy aknát felrobbantottak, egyet pedig úgy akartak felrobbantani, hogy zsinegot kötöttek az akna érintő drótjára. Ezt a robbantást is a magyar járőr közbelépése akadályozta meg.

Mindezek a tények világosan bizonyítják, hogy osztrák szervek szándékosan hajtanak végre támadásokat a magyar határt védelmező biztonsági berendezések ellen. Ilyen körülmények között a magyar kormány természetesen leghatározottabban visszautasítja az osztrák kormányt az a követelését, hogy a biztonsági berendezéseket helyezték át és a magyar kormány fizessen kártérítést. Ha az osztrák kormány csakugyan véget akar vetni az általa szövétt incidenseknek, akkor saját határszerveit kellene utasítani, hogy szüntessék be kihívó ténykedéseiket és tartsák olyan tiszteletben a magyar határt, mint amilyen tiszteletben a magyar határszervek az osztrák határt tartják. Csempészek, fasiszták, imperialista kémek garázdálkodásainak és osztrák hivatalos és nem hivatalos személyek provokációinak nem a magyar kormányhoz intézett jogyzékkal, hanem a határszélen történő erélyes intézkedésekkel kell végetvetni. /MTI/ 14

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1949. november 17. 18 óra 50 perc

Nagykőrüli parasztasszony/egymilliomodik földművelőszövetkezeti tag

Kő/Hm/Mk Ks Szolnokon vasárnap délelőtt ünnepélyes nagygyűlést rendeznek abból az alkalomból, hogy a földművelőszövetkezetek taglétszáma elérte az egymilliót. Az egymilliomodik földművelőszövetkezeti tag Gregor Antalné nagykőrüli parasztasszony. /MTI/

Az MNDSZ felhívása Sztálin születésnapjának méltó megünneplésére  
MNDSZ § Mk Ft Ks NM

"Magyar Asszonyok, Anyák! Gyárak, földek, hivatalok dolgozó női!

A világ dolgozó, a béke híveinek milliói szerte a világon hitet tesznek a Szovjetunió iránti barátságukról. A magyar dolgozó nép együtt a világ haladó és békeszerető táborával nagy napra készül. December 21.-én ünnepezzük szabadságunk, függetlenségünk, békénk, családjaink otthonunk örök, védelmezőnk és tanítóink, milliók bölcs vezérének, a nagy Sztálinnak 70. születésnapját.

Lenin óta még senki nem viselte szívén úgy a dolgozó nők ügyét, mint Sztálin.

Amikor ajkunkról a hála és szeretet szava száll Sztálin felé, kezünkben a munka fegyverét tartjuk. Mi mással ünnepezhetnénk meg méltóbban a forrón szeretett Sztálin születésnapját, mint munkával, amely az ő vezetésével lett "becsület, dicsőség, hősiesség és bátorság" ügyvé.

Bizalmunkat, hűségünket, ragaszkodásunkat a nagy Sztálin iránt legméltóbban több és jobb munkával tudjuk kifejezésre juttatni. A termelés ma harc kérdése, - harc a jobb életért, a békéért, a béke ellenségeivel, az imperialistákkal szemben. Békéakarattól és a Sztálin iránti végtelen szeretettől vezetve, mi asszonyok is méltóképpen készülünk föl december 21.-ére, a nagy Sztálin 70. születésnapjának megünneplésére.

Nekünk, asszonyoknak is be kell állhunk azoknak a harcosoknak a sorába, akik többtermeléssel a békéért harcolnak.

Ne maradjunk le, hiszen egyenjogúságunkat, emberi életünket a Sztálin vezette Szovjetunióknak köszönhetjük. Hálánkat, szeretetünket, ragaszkodásunkat a nagy Sztálin iránt legjobban és legméltóbban még jobb munkával tudjuk bebizonyítani.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1949. november 17.

18 óra 50 perc

/Az MNDSZ felhívása... folyt./ MNDSZ § Mk FT Ks NM

Üzemi Asszonyok! Nem vagytok már kizsákmányolt tagjai a társadalomnak, egyenlő bér mellett dolgoztok a férfiakkal, nincs már olzárva az ut a szakmai továbbképzés, a tanulás, az előbbrejutás felé. Mindezt támogatóknak, a dicső Sztálinnak köszönhetjük, aki ma is következetesen harcol a békéért. A ti fegyveretek most a munka, amivel a legsúlyosabb esapást tudjátok mérni a békés építőmunka, az ötévös törv ellenségeire, a háborus uszítókra.

Üzemi Asszonyok! Az egyéni verseny tömegmozgalommá való fejlesztésével, a többi versenyformák fejlesztésével, önköltséges ökkontéssal, a munkafegyelmeg megszilárdításával, tapasztalatok átadásával, újítások és találmányok növelésével, szakmai ismeret elsajátításával ünnepeljétek méltóképpen nagy vezetőnk Sztálin 70. születésnapját.

Üzemi, városi, falusi Asszonyok! Állandóan emelkedő életszínvonal, békés építőmunka, emberi jogok, becsület, igazság, erre gondol minden dolgozó nő Sztálin nevének hallatára. A béke következetes harcosai, az asszonyok városban és falun egyaránt úgy tekintenek Moszkva felé, mint az igazság, a béke, az erő leghatalmasabb városára. Ne legyen egyetlen egy olyan asszony sem közöttünk, aki ne ismerné a világ dolgozó vezérének, a nagy Sztálinnak küzdelmekkel és győzelmekkel teli életét. Falun és városban egyaránt tanulmányozzuk Sztálin életét. Szerezzük meg a legyőzhetetlen fegyvert, a tudás fegyverét. Tudásunk növelésével szolgáljuk legjobban a szocializmus ügyét, s tudunk harcolni a béke ellenségeivel szemben. Az asszonyok ezreit vonjuk be Olvasóköreinkbe, hogy tanulhassanak, erőt merithessenek, megismerjék Sztálin életét, munkáját, harcát.

Vonjuk be az asszonyok széles tömegeit az Asszonykörökbe, a Szűlők Iskolájába, középfokú iskoláinkba. Tanulással, a tanulmányi színvonal emelésével készüljünk a nagy nap megünneplésére, hogy méltók legyünk a szovjet asszonyokhoz.

Eljér Sztálin, a békeszerető emberiség forrón szeretett vezére! Magyar Nők Demokratikus Szövetsége Központi Vezetősége! /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1949. november 17.

18 óra 55 perc

Üzemi műszaki értelmiségi csoportokat alakítanak az üzemekben

SZOT & Hm/Mk BT Ie Ks Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége határozatot hozott a szakszervezeti üzemi műszaki értelmiségi csoportok megalakításáról. A határozat értelmében minden olyan üzemben, ahol a mérnökök, technikusok, művezetők, üzemvezetők és egyéb gazdasági funkcionáriusok száma eléri a harminc főt, meg kell alakítani a műszaki értelmiségi csoportokat, meg kell választani azok vezetőszerveit: a műszaki bizottságokat, az üzemi bizottságok reszortbizottságának hatáskörével rendelkezők. /amelyek

A műszaki csoportok megalakításával a Nagybudapesti Pártválasztmány határozatának megfelelően a szakszervezetek értelmiségi munkájában alapvető fordulat következik be.

Az üzemi műszaki értelmiségi csoportok megalakítása elősegíti a műszaki értelmiségiek bekapcsolódását a szocialista munkaversenybe, hozzájárul ahhoz, hogy műszaki értelmiségünk munkaversenyben biztosítsa a fizikai dolgozók munkaversenyének műszaki előfeltételeit, a műszaki tervek végrehajtását.

Az üzemi műszaki értelmiségi csoportok november 25.-e és december 18.-a között alakulnak meg. /MTI/

Az üzemekben szakszervezeti napokat tartanak a jövő héten

SZOT & Hm/Mk BT Ks Szakszervezetek Országos Tanácsa közli, hogy november 21.-e és 26.-a között az összes ipari üzemekben szakszervezeti napot tartanak. A szakszervezeti napokon az üzemi bizottságok beszámolnak a munkaversenymozgalomról, az egyéni verseny fejlődéséről és az üzemi műszaki értelmiségi csoportok megalakításáról. A szakszervezeti napokon ismertetik majd a sztálini munkafelajánlási mozgalomban résztvevők eredményeit és munkamódszereit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34.kiadás 1949. november 17. 19 óra 40 perc

Új építkezések a termelészövetkezeti csoportoknál

FM & Kő/Dó/Mk Mi Ni A termelészövetkezeti csoportok megerősödésének egyik kézzelfogható bizonyítéka, hogy a csoportok gazdaságán nap-nap után újabb építkezésbe kezdenek. Az idei jó termés nagyobb jövedelméből tartalékolták az építkezésekhez szükséges összeget. A héten újabb 54 termelészövetkezeti csoportnál indult új építkezés, illetve megkezdték a meglévő gazdasági épületek kijavítását. Turkevén, ahol hatalmas istállót építenek, az építkezések gyors ütemben haladnak, a munkát még ebben az évben befejezik.

A kormány jelentős támogatást nyújt a termelészövetkezeti csoportoknak istállók építéséhez. Ebben a hónapban több mint 350 ezer forintot utaltak ki istállók építésére és javítására, 17 csoport pedig sortésólak és fiáztatók építésére és javítására 152 ezer forintot kap. /MTI/

Mátranovákon Fejes József és Valon József bányász tulzárnyalta az alborttlopi eredményeket is

SZOT & Hm/Mk Bány.Szakszerv.BT Ks A mátranovákai Gáti bányában dolgozó Fejes József normáját november 17.-én 992 százalékos teljesítéssel. Ugyanabban a bányában Valon József 973 százalékos teljesítményt ért el. /MTI/

Helyreigazítás

FT/Mk Ks A mai B.18. kiadás "A szovjet atomrobbantás hatalmas jelentőségéről....stb." című hírnk negyedik bekezdésének utolsó mondata helyesen így hangzik:  
"A Szovjetunió tudományos kutatásai azonban a békét szolgálják és kétségtelen, hogy a Szovjetunió fogja az atomenergia ipari felhasználásának kérdését dűlőre vinni". /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35.kiadás 1949. november 17. 20 óra 45 perc

A kereskedelmi és magánalkalmazottak versenye "a szakma legjobb dolgozója" címéért

KAOSZ-MOSZ & BT/Hm/Mk BT Ni A kereskedelmi alkalmazottak és a magánalkalmazottak szakszervezetének elnöksége közös felhívást intézett a kereskedelmi, pénzügyi és gazdasági intézmények dolgozóihoz. A két szakszervezet elnöksége felhívja a kereskedelmi és adminisztratív tisztviselőket, oladókat, könyvelőket, csomagolókat, levelezőket, raktári dolgozókat, hogy kövessék a vasipari munkások példáját.

Versenyezzenek az alkalmazottak legszélesebb tömegi a szakma legjobb dolgozójának címéért! - mondja a határozat, majd így folytatja:

Kereskedelmi és pénzügyi dolgozó! Munkásosztályunk vezetésével dolgozzatok a hároméves terv határidő előtti befejezésén. Lendülettel munkátokkal fejezzétek ki hálátokat és ragaszkodástokat a nagy szovjet nép, Sztálin elvtárs iránt! Kövessétek mindenben a Magyar Dolgozók Pártja, Rákosi Mátyás elvtárs útmutatásait! /MTI/

Magyar küldöttség utazott a sumeni Kossuth-muzeum megnyitására

Küm & Hm/Mk Ks Vasárnap nagyszabású Kossuth-ünnepségek kezdődnek a bulgáriai Sumen városában. Az ünnepség keretében felavatják a muzeumot, amelyet a bolgár kormány Kossuth Lajos egykori lakóházából alakított át. Az ünnepségeken a magyar és a bolgár kormány küldöttséggel képviselti magát. Pénteken utazott el a magyar küldöttség, amelynek vezetője Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke, tagjai Mű Aladár és Gergely Sándor. Az ünnepségeken magyar művészek is szerepelnek: Gyurkovics Mária és Hartai Ferenc, az Allami Operaház tagjai, valamint Antal István zongoraművész. /MRI/

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1949. november 17.

22 óra — perc

Időjárásjelentés

& Hm Ks A Meteorológiai Intézet november 17-én, esütörtökön este jelentis:

Ugy az Atlanti Óceán, mint a Földközi-tenger felől onyho légtömegek törnek előre a Németországot és az Alpok környékét borító hűvös légtömegek irányába. Emiatt a brit szigeteken, a Kárpát-medencében és a Balkánon rondki víl csapadékos az idő. Hazánk nyugati magyáit esütörtökön a hűvös lovogó borította, kolcten ozsol szombon onyho lovogó volt uralmon. A hőmérséklet Sopronban csak 5 fokig emelkedett, míg az Alföldön mindentűt meghaladta a 10 fokot, sőt Nyíregyházáról 15, Debrecenből 16 fokot jelentettek. Az északkoloti magyék kivétolével ismét kiadós csapadékmennyiség hullott, Győrben 20, Pannohalmán 17, Mészina-totón 16, Szegedon és Zalaogorszagon 15, Mosonmagyaróvárott 13, a fővárosban 12 millimétert mértek osto hét óráig.

Budapston esütörtökön osto 21 órakor a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, mérsekolton süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek ostig: Élénkobb, a Dunántulon északi, északnyugati, az Alföldön déli, délnyugati szél. Fölhős idő, sokrolé osó, hollyonként köd. A hőmérséklet alig változik.

/MTI/

Műhelybizottságot választott a Gépműhely I. a Ganz Hajóban

NL/Mk Ks Csütörtökön délután a Ganz Hajógyár kulturtermében a Gépműhely I. dolgozói megtartották műhelybizottsági választásukat. Földi István termelési felelős beszámolója után a gépműhely munkásai felszólalásaikban a termelés fokozását vállalták és a haladó emberiség nagy vezére Sztálin iránt érzett nagy szeretetüket juttatták kifejezésre. A / : közül kiemelkedik Zentai Dezső előrajzoló élmunkás kihívása, aki versenyre hívta ki az ország összes gépipari előrajzolóját a "legjobb előrajzoló" címért.

A felszólalások után került sor a műhelybizottsági tagok megválasztására. A dolgozók a termelőmunkában legkiválóbb társaikat választották be a műhelybizottságba.

/folyt. köv./

4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1949. november 17.

22 óra 5 perc

/Műhelybizottságot választott.....folyt./ NL/Mk Ks

Hans Elok esztergályos élmunkást kiváló munkája jutalmául választották meg a dolgozók. 150 százalékos teljesítményével példát mutat társainak, ezenkívül Sztálin születésnapjára vállalta, hogy még öt százalékkal emeli termelését.

Szinész Béla esztergályos harminc éve dolgozik a munkásmozgalomban. Példás munkafegyelmével és kiváló munkájával érdemelte ki munkatársai bizalmát, a műhelybizottsági tagságot. Patai Gusztáv a Ganz Hajó első élmunkása munkája jutalmául lett a műhelybizottság tagja.

A bizottság további hat tagja élmunkások és ujitók közül került ki. /MTI/

TL

V é g o

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1949. november 17.

22 óra — perc

Időjárásjelentés

& Hm Ks A Meteorológiai Intézet november 17-én, csütörtökön este jelenti:

Ugy az Atlanti Óceán, mint a Földközi-tenger fölől onyho légtömegok törnek előre a Németországot és az Alpok környékét borító hűvös légtömegok irányába. Emiatt a brit szigeteken, a Kárpát-medencében és a Balkánon rendkívül csapadékos az idő. Hazánk nyugati magyáit csütörtökön a hűvös levegő borította, kolton ez-zal szombon onyho levegő volt uralmon. A hőmérséklet Sopronban csak 5 fokig emelkedett, míg az Alföldön mindenütt meghaladta a 10 fokot, sőt Nyíregyházáról 15, Debrecenből 16 fokot jelentettek. Az északkeleti magyék kivételével ismét kiadós csapadékmennyiség hullott, Győrben 20, Pannónhalmán 17, Misina-totón 16, Szegeden és Zalaegerszegen 15, Mosonmagyaróvárott 13, a fővárosban 12 millimétert mértek este hét óráig.

Budapeston csütörtökön este 21 órakor a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, mérsékolton süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Élénkebb, a Dunántulon északi, északnyugati, az Alföldön déli, délnyugati szél. Félhős idő, sokféle eső, helyenként köd. A hőmérséklet alig változik.

/MTI/

..-

Műhelybizottságot választott a Gépműhely I. a Ganz Hajóban

NL/Mk Ks Csütörtökön délután a Ganz Hajógyár kulturtermében a Gépműhely I. dolgozói megtartották műhelybizottsági választásukat. Földi István termelési felelős beszámolója után a gépműhely munkásai felszólalásaikban a termelés fokozását vállalták és a haladó emberiség nagy vezére Sztálin iránt érzett nagy szeretetüket juttatták kifejezésre. A / : közül kiemelkedik Zentai Dezső előrajzoló élmunkás kihívása, aki versenyre hívta ki az ország összes gépipari előrajzolóját a "legjobb előrajzoló" címért.

A felszólalások után került sor a műhelybizottsági tagok megválasztására. A dolgozók a termelőmunkában legkiválóbb társaikat választották be a műhelybizottságba.

/folyt.köv./

+

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1949. november 17.

22 óra 5 perc

/Műhelybizottságot választott.....folyt./ NL/Mk Ks

Hans Elok osztályos élmunkást kiváló munkája jutalmául választották meg a dolgozók. 150 százalékos teljesítményével példát mutat társainak, ezenkívül Sztálin születésnapjára vállalta, hogy még öt százalékkal emeli termelését.

Szinész Béla osztályos harminc éve dolgozik a munkásmozgalomban. Példás munkafegyelmével és kiváló munkájával érdemelte ki munkatársai bizalmát, a műhelybizottsági tagságot. Patai Gusztáv a Ganz Hajó első élmunkása munkája jutalmául lett a műhelybizottság tagja.

A bizottság további hat tagja élmunkások és ujitók közül került ki. /MTI/

TL

V é g e